



ПОКРОВ ВІСНИК

ч. 400/2021

Рік IX

12 грудня 2021

Неділя 25-та по Зісланні Святого Духа.
Св. мч. Парамона. Св. мч. Філумена.
Прп. Акакія, що згадується в
«Ліствиці». Глас 8. Єв. 3.

Катедральна Парафія Покрову Пресвятої Богородиці в Ольштині

www.cerkiew.olsztyn.pl



Змінні частини

Тропар (г. 3): Нехай веселяться небесні, нехай радуються земнії,* бо сотворив владу рукою своєю Господь,* подолав смертю смерть, первенцем мертвих став,* з безодні аду ізбавив нас і подав світові велику милість.

Слава: Кондак (г. 3): Воскрес Ти днесь із гробу, Щедрий,* і нас возвів Ти із врат смертних,* днесь Адам ликує і радується Єва,* а разом пророки з патріархами неперестанно оспівують* божественну могутність влади Твоєї.

І нині: Богородичний (г. 3): Діва днесь предстоїть у церкві* із ликами святих невидимо за нас молиться Богу.* Ангели з архиереями поклоняються,* апостоли з пророками ликують,* бо ради нас молить Богородиця предвічного Бога.

Прокімен (г. 3): Співайте Богові нашому, співайте; співайте цареві нашому, співайте (Пс. 46,7).

Стих: Всі народи, заплещіте руками, воскликніть Богові голосом радости (Пс. 46,2)

Апостол:

Еф. 224 зач.; 4, 1-6.



1. Браття, благаю вас я, Господній в'язень, поводитися достойно покликання, яким вас покликано, 2. в повноті покори й лагідности, з довготерпеливістю, терплячи один одного в любові, 3. стараючися зберігати єдність духа у зв'язку миру. 4. Одне тіло, один дух, як і ви були покликані в одній надії вашого покликання. 5. Один Господь, одна віра, одне хрищення! 6. Один Бог і Отець усіх, що над усіма і через усіх, і в усіх.

Алилуя (г. 3): На Тебе, Господи, я уповав, щоб не посоромився навіки (Пс. 30,2).

Стих: Будь мені Богом захисником і домом прибіжища, щоб спасти мене (Пс. 30,3).



Євангеліє:

Лк. 53 зач. 10, 25-37.

25. Одного разу законник якийсь приступив до Ісуса, щоб його випробувати й каже: – Учителю, що мені робити, щоб вічне життя осягнути? 26. Ісус мовив до

нього: – В законі що написано? Як там читаєш? 27. Озвався той і каже: – Люби Господа, Бога твого, всім серцем твоїм, сією душею твоєю і всією силою твоєю і всією думкою твоєю; а ближнього твого, як себе самого. 28. – Відповів єси обре; – сказав йому, – роби це й будеш жити. 29. Та той, жаючи себе самого виправдати, каже до Ісуса: – Хто мій ближній?

30. Ісус мовив, кажучи: Один чоловік спускався з русалиму до Єрихону й попав розбійникам у руки, що його обдерли й побили тяжко, і пішли геть, залишивши його півмертвого. 31. Припадково ішов якийсь священик тією дорогою; побачив він його, минув і пішов далі. 32. Так само й левіт прийшов на те місце, глянув на нього і пройшов мимо. 33. Але один самарянин, що був у дорозі, надійшов на нього і, побачивши його, змилосердився. 34. Приступив він до нього, перев'язав йому рани, полив їх оливою і вином; потім посадив його на свою скотину, привів до заїзду й доглянув його. 35. На другий день він вийняв два динарії, дав їх господареві й мовив: доглядай його, і те, що витратиш на нього більше, я заплачу тобі, коли вернуся. 36. Хто з цих трьох, на твою думку, був ближнім тому, що попав розбійникам у руки? 37. Він відповів: – Той, хто вчинив над ним милосердя. Тоді Ісус сказав до нього: – Іди і роби ти так само.

Причасний: Хваліте Господа з небес, хваліте його в вишніх (Пс. 148,1). Алилуя, трічі.

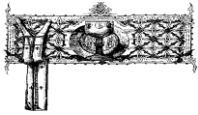
Роздуми над Недільним євангелієм владика Венедикта (Алексійчука)

Лк. 10, 25-37. «“Хто з цих трьох, на твою думку, був ближнім тому, що потрапив розбійникам у руки?” Він відповів: “Той, хто вчинив над ним милосердя”»

Напевно, не було такого дня в житті будь-кого з нас, коли б ми не мали нагоди чинити милосердя. Бог завжди посилає нам такі ситуації, де ми можемо виявити своє милосердя, тим самим уподібнюючись до Нього – який один є досконало милосердним! Звичайно, бути милосердним непросто, особливо тоді, коли перед нами людина, яка, за нашими мірками, на це милосердя не заслуговує. Однак як часто ми самі не заслуговуємо на Боже милосердя... Але як гаряче у своєму серці ми цього Божого милосердя прагнемо! Тому істинно милосердними можемо бути тоді, коли пам'ятаємо, що ми теж не завжди заслуговуємо на милосердя нашого Господа, але Він все ж милосердиться над нами. Якщо хочемо бути його дітьми, то маємо так само

великодушно виявляти милосердя до інших, як це робить Він. Чинити милосердя тому, хто нам зробив щось добре, хто сказав добре слово, хто закрив очі на наші недоліки. Як також чинити милосердя тому, хто сказав нам неправду, хто підвів нас, хто повівся з нами несправедливо.

Так, як ми чекаємо на Боже милосердя й милосердя від ближнього, так і ближній чекає, що ми будемо до нього милосердні. Бог очікує, що це милосердя, яке Він виявляє до нас, ми подаруємо ближнім!



РОЗКЛАД БОГОСЛУЖЕНЬ

НЕДІЛЯ – 12.12.2021 *Св. мч. Парамона. Св. мч. Філумена. Прп. Акакія, що згадується в «Ліствиці».*

- год. **8.30** + Збігнев Гаврилік, 2-га річн. см.; + Катерина, Василь Голувки; + Анна, Теодозія, Сильвестер Гуки; + Стефан Ванкевич

- год. **10.00** За Боже благословення, здоров'я і усі потрібні ласки для Богдана і Марти Пирчаків

- год. **13.00** + Катерина Карлицька, 4-та річн. см., і всі з род. Карлицьких

ПОНЕДІЛОК – 13.12.2021 *Св. всехв. ап. Андрія Первозванного*

8.00 – Служба Божа

+ Володимир Дутка

ВІВТОРОК – 14.12.2021 *Св. прор. Наума.*

8.00 – Служба Божа

+ Фаранчук Ірена і Владислав; + Дзівік Ірена і Євген

17.45 – Сповідь, опісля Акафіст до Богородиці і Літургійна катехиза – Апостол і Євангеліє

СЕРЕДА – 15.12.2021 *Св. прор. Аввакума.*

8.00 – Служба Божа

за нашу Парафію

ЧЕТВЕР – 16.12.2021 - *Св. прор. Софонії.*

8.00 – Служба Божа

За Боже благословення, здоров'я і усі потрібні ласки для Романа

П'ЯТНИЦЯ – 17.12.2021 *Св. влкмч. Варвари. Прп. Йоана Дамаскина.*

8.00 Служба Божа

+ Марія і Олександр Кнісі і всіх з род.

СУБОТА – 18.12.2021 *Прп. й богоносного Сави Освященного.*

Служби Божої не буде

НЕДІЛЯ – 19.12.2021 *Св. Миколая, архиеп. Мир Ликійських, чудотворця.*

- год. **8.30** + Миколай Білас

- год. **10.00** + Софія і Збігнев Черепаняки; + Миколай і Анна Куриї

- год. **13.00** + Василь, Єва, Оля, Миколай, Деонізій, Данута з род. Басарабів

Оголошення

1. Під час пандемії коронавірусу просимо пам'ятати про дотримання засад гігієни: всі особи присутні в церквах зобов'язані закривати ніс і уста охоронними масками.

2. З огляду на КОВІД візит св. Миколая буде у нашій парафії 19 грудня о год. 13.00, але тільки для дітей дошкільного віку.

3. В продажі є свічки Карітас, великі - 20 зл., а малі за 10 зл. Маємо також у продажі книжечку «Parafia Greckokatolicka Omelana Kowcza w Ornecie. Jubileusz 25-lecia» за 10 зл. та книжку Michała Szafrana «Dziennik Zielonogórskiego Covidowca» за 25 зл; та календарі п. Анни Фаранчук за 30 зл.

4. О. Павло Старух запрошує на храмовий празник св. Миколая до Бань Мазурських 18.12 на год. 11.00. Торжества очолить Кир Аркадій, владика Ольштинсько-Гданський.

5. Різдвяні реколекції відбудуться у нашій парафії **30 грудня**. Науку виголосить о. Роман Стороняк з Моронга. Літургія буде о год. 10.00 і 18.00 а можливість сповіді - годину перед Літургіями.

7. Друга неділя у місяці - таця на призначена на закінчення **будови парафіяльного комплексу.**

8. Wykaz darczyńców za listopad. Wpłaciło 27 rodzin, kwota 3.990 zł. Czobot Zofia; Knyś Maria i Michał; Szkolnik Irena; Brewka Bogumiła; Pidsudko Mirosława; Kozłowski Anna i Tomasz; Karowiec Teresa; N.N.; Marciniak Maria; Kalita Mirosław; Lewczyszyn Lubomir; Jarmoła Mirosław i Joanna; Pastawska Stefania; Dożyccy Jarosław i Natalia; Szumada Eugenia i Michał; Bochno Roman; Czebieniak Stefan i Zofia; Zyśk Iwona; Pyszniak Mirosław; Pan Dymitr; Oryńczak Michał i Maria; Ferenc Tadeusz; Kaczmar Dariusz; Hanas Emilia; Długoń Czesław; Giżycki Bogdan; Pakosz Bogdan.

Усім жертводавцям велике СПАСИ БОЖЕ!

9. Різдвяний ЯРМАРОК відбудеться **19 грудня** опісля кожної Літургії у парафіяльному залі. У цьому році ярмарок приготує Марійська Дружина, а прибуток є призначений на організацію прощі до Білого Бору у 2022р.

10. Звертаємося з проханням про підтримку цього річної акції "Свята без тата" - восьмої міжнародної різдвяної збірки для дітей загиблих та поранених захисників України. Грошова збірка триватиме від 3.11.2021 до 6.01.2022. Переказати кошти можна:

1. онлайн на платформі: <https://zrzutka.pl/swietabeztaty>

2. на номер банківського рахунку організаторів:

Santander Bank: 55 1090 1841 0000 0001 4887 5552

Галина Андрушков, Вікторія Батрин

Гроші можна також залишити у захристії, пізніше 6.01 фонди будуть переказані на рахунок від нашої парафії.

Вісник - Бюлетень греко-католицької парафії Покрова Пресвятої Богородиці в Ольштині ul. Lubelska 12, 10-086 Olsztyn

Парох: о. Станіслав Тарапацький (моб. тел.: +48 606613004); редактор: Андрій Панасюк; склад: Андрій Фаранчук.

Рахунок на утримання парохії (Господарське conto) 42 1240 1590 1111 0000 1452 9124

Рахунок на будову 15 1240 5598 1111 0010 5702 9077